

**An tSualainn – Washing and dry-cleaning services – Hyra och tvätt av textilier****OJ S 106/2024 03/06/2024****Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras****Seirbhísí****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Trelleborgs kommun

R-phost: [christian.samuelsson@trelleborg.se](mailto:christian.samuelsson@trelleborg.se)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Hyra och tvätt av textilier

Cur síos: Upphandlingens omfattning är tvätt av egenägda kläder/textilier samt hyra och tvätt av textilier.

Aitheantóir an nós imeachta: 1a2bc5c6-16bb-430e-b660-945290e44934

Aitheantóir inmheánach: 2024/284

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Aon áit

**2.1.3. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 5 000 000,00 SEK

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Enligt upphandlingsdokumenten.

**5. Luchtóg**

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0000**

Teideal: Docsmall

Cur síos: Upphandlingens omfattning är tvätt av egenägda kläder/textilier samt hyra och tvätt av textilier.

Aitheantóir inmheánach: 2024/284

### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98310000 Washing and dry-cleaning services

Aicmiú breise (cpv): 18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories

### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit

### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 29/08/2024

Dáta deiridh an tréimhse: 29/11/2027

### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart chun ceannacháin bhreise a fháil ón gconraitheoir, mar a thuairiscítear anseo: Förlängning är 12 månader

### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 5 000 000,00 SEK

### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: Miljökrav enligt upphandlingsmyndighetens hållbarhetskriterier.

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

Ainm: Ekonomisk stabilitet

Cur síos: Creditsafe rating minst 40.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Oiriúnacht chun an ghníomhaíocht ghairmiúil a shaothrú

Ainm: Uteslutningsgrunder

Cur síos: Enligt upphandlingsdokumenten.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

Critéar:

Cineál: Cumas teicniúil agus gairmiúil

Ainm: Teknisk och yrkesmässig kapacitet

Cur síos: Enligt upphandlingsdokumenten.

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/06/2024 22:00:00 (UTC) Western European Time, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=22081>

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=22081&GoTo=Tender>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/07/2024 21:59:59 (UTC) Western European Time, GMT

An spriocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 91 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 03/07/2024 22:00:00 (UTC) Western European Time, GMT

Áit: Rådhuset, Algatan 13, 231 83 Trelleborg

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ní ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Trelleborgs kommun

Uimhir chlárúcháin: 2120001199

Roinn: Upphandlingsenheten

Seoladh poist: Algatan 13

Baile: TRELLEBORG

Cód poist: 231 83

Foroinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

Pointe teagmhála: Christian Samuelsson

R-phost: [christian.samuelsson@trelleborg.se](mailto:christian.samuelsson@trelleborg.se)

Teil.: 0410-73 30 00

Seoladh idirlín: <http://www.trelleborg.se>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Förvaltningsrätten

Uimhir chlárúcháin: 202100-2742

Seoladh poist: Box 4522

Baile: Malmö

Cód poist: 203 20

Foroinn tíre (NUTS): Skåne län (SE224)

Tír: An tSualainn

R-phost: [forvaltningsrattenimalmo@dom.se](mailto:forvaltningsrattenimalmo@dom.se)

Teil.: 040-35 35 00

Seoladh idirlín: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-malmo/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: ee39ebd9-7663-427c-b15e-cb7da8dce3e5 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 30/05/2024 14:28:43 (UTC) Western European Time, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 30/05/2024 14:28:47 (UTC) Western European Time, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 325093-2024

Uimhir eagráin IO S: 106/2024

Dáta foilsithe: 03/06/2024